

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

53. అన్‌నజ్జీ సూరా పరిచయం

సూరహ్ నజ్జీ మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 63 వాక్యాలు, 3 రుకూలు ఉన్నాయి. ఈ సూరహ్‌లో కూడా ప్రధానాంశం శిక్షా బహుమానాలే. ఇందులో అధర్మ సిఫారసును ఖండించటం జరిగింది. ఎందుకంటే ఇది అవిశ్వాసుల్లో వ్యాపించి ఉండేది. అందువల్లే ఖురాన్ ప్రతిచోట ప్రళయాన్నీ, ఏకత్వాన్నీ బోధిస్తుంది. విగ్రహాలు తమ కోసం సిఫారసు చేస్తాయని ఎలా భావిస్తున్నారు? వాటి ఉనికే లేదు. విగ్రహాలన్నీ వీరు కల్పించుకున్నవే.

53. అన్‌నజ్జీ

ఆయత్లు : 62

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

- (1) అస్తమించేటప్పటి నక్షత్రం సాక్షిగా! (2) మీ సహచరుడు మార్గమూ తప్పలేదు, వక్రమార్గానికి లోనుకాలేదు. (3) అతను తన మనోవాంఛలను అనుసరించి కూడా చెప్పటం లేదు. (4) ఇది ఒక దైవవాణి, అతనిపై అవతరింపజేయబడుతుంది. (5) గొప్ప శక్తిమంతుడు అతనికి (ఖుర్ఆన్) నేర్పుతున్నాడు. (6) ఆయన గొప్ప వివేకవంతుడు, అతను దిగ్బంధుల ఎగువ భాగంపై ఉన్నప్పుడు (7) ఆయన అతని ముందుకు వచ్చి నిలబడ్డాడు, (8) తరువాత మరింత దగ్గరకు వచ్చి పైన ఆగిపోయాడు. (9) ఈ విధంగా ఆయన రెండు ధనుస్సుల అంత లేదా అంతకంటే కొంచెం తక్కువ దూరంలో ఆగిపోయాడు. (10) అప్పుడు ఆయన అల్లాహ్ భక్తునికి, చేరవేయవలసి ఉన్న వహీని చేరవేశాడు. (11) ప్రవక్త చూచిన దానిని హృదయం త్రోసిపుచ్చలేదు. (12) అయితే మీరు, అతను కళ్ళారా చూస్తూ ఉన్నదానిని గురించి అతనితో వివాదానికి దిగుతారా?



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿1﴾ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ

﴿2﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ

﴿3﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ

﴿4﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ

﴿5﴾ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ

﴿6﴾ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ

﴿7﴾ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ

﴿8﴾ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ

﴿9﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

﴿10﴾ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ

﴿11﴾ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ

﴿12﴾ أَفَتُحِبُّونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ

(13 & 14) తరువాత మరొకసారి అతను “సిద్ రతుల్ మున్ తహా” వద్ద ఆయన దిగుతూ ఉండగా చూశాడు. (15) అక్కడికి దగ్గరలోనే “జన్నతుల్ మావా” ఉంది. (16) ఆ సమయంలో “సిద్ రహ్”ను అలుముకొనేది అలుముకుంటూ ఉన్నది. (17) చూపులు తప్పిపోనూలేదు, హద్దును దాటిపోనూ లేదు.

(18) అతను తన ప్రభువు యొక్క గొప్ప గొప్ప సూచనలను చూశాడు. (19) ఇప్పుడు చెప్పండి; ఈ లాత్, ఈ ఉజ్జు, (20) మూడోది చివరిది అయిన మనాత్ ల వాస్తవికతను గురించి మీరు కాస్తయినా ఆలోచించారా? (21) ఏమిటి, మీ కోసం కుమారులూను, దేవుని కోసం కుమార్తెలూ? (22) ఇది చాలా ఘోరమైన పంపకం. (23) అసలు ఇవి ఏమీ కావు. మీరూ, మీ తాతముత్తాతలూ పెట్టుకున్న కొన్ని పేర్లు మాత్రమే. అల్లాహ్ వాటికై ఏ ప్రమాణాన్నీ పంపలేదు. యదార్థమేమిటంటే, వారు కేవలం ఊహలనూ, అనుమానాలనూ అనుసరిస్తున్నారు, మనోవాంఛలకు దాసులై పోయారు. వాస్తవానికి వారి ప్రభువు తరపు నుండి వారి వద్దకు సన్మార్గం వచ్చేసింది. (24) ఏమిటి, మానవుడు కోరిందల్లా అతనికి ప్రాప్తం అవుతుందా? (25) ప్రపంచానికీ, పరలోకానికీ యజమాని అల్లాహ్ మాత్రమే.

(26) ఆకాశాలలో ఎంతోమంది దైవదూతలు ఉన్నారు. కాని వారి సిఫారసు ఏమాత్రం ఉపయోగపడదు, అల్లాహ్ తాను ఎవరి గురించైతే ఏదైనా విన్నపం వినదలచుకుంటాడో, ఎవరంటే ఆయనకు ఇష్టమో, అటువంటి వ్యక్తి విషయంలో దానికి అనుమతి ఇస్తేనే తప్ప. (27) కాని పరలోకాన్ని విశ్వసించనివారు దైవదూతలను స్త్రీల పేర్లతో పిలుస్తున్నారు. (28) వాస్తవానికి ఈ విషయంలో వారి వద్ద ఎటువంటి జ్ఞానమూ లేదు. వారు కేవలం అనుమానాలను అనుసరిస్తున్నారు. సత్యం స్థానంలో అనుమానం ఏమాత్రం ఉపయోగపడదు కదా!

وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً أُخْرَى ﴿13﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ

الْمُنْتَهَى ﴿14﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ﴿15﴾

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى ﴿16﴾

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ﴿17﴾

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ﴿18﴾

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿19﴾

وَمَنْوَةَ الْقَالِثَةَ الْأُخْرَى ﴿20﴾

أَلَكُمُ الدَّكُّرُ وَ لَهُ الْأُنثَى ﴿21﴾

تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَى ﴿22﴾

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَ آبَاؤُكُمْ

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۗ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا

الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۗ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ

رَبِّهِمُ الْهُدَى ﴿23﴾

أَمْرٌ لِلنِّسَاءِ ۖ مَا تَمْتَعْنَ ﴿24﴾

فَلِلَّهِ الْأَخِرَةُ وَالْأُولَى ﴿25﴾

وَ كُمْ مِنْ مَلَائِكَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِي

شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ﴿26﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمَعُونَ

الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُنثَى ﴿27﴾

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

وَ أَنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۗ ﴿28﴾

(29) కనుక ఓ ప్రవక్తా! మా ప్రస్తావన నుండి ముఖం త్రిప్పుకుని, భౌతిక జీవితం తప్ప మరొక ఆలోచన లేని వ్యక్తిని నీవు వదలిపెట్టు. (30) వారికున్న జ్ఞానం ఇంతే. ఆయన మార్గం నుండి ఎవడు తప్పి పోయాడు, ఎవరు రుజుమార్గంలో ఉన్నాడు అనే విషయాన్ని నీ ప్రభువే బాగా ఎరుగును.

(31) భూమ్యాకాశాలలోని ప్రతి వస్తువుకూ యజమాని అల్లాహ్ వే - చెడు చేసేవారికి అల్లాహ్ వారి కర్మలకు ప్రతిఫలం ఇచ్చేందుకు, సదాచరణ వైఖరి అవలంబించిన వారికి మంచి ప్రతిఫలం ప్రసాదించేందుకు. (32) వారు పెద్ద పెద్ద పాపాలకు, సృష్టమైన అసభ్య చేష్టలకు దూరంగా ఉంటారు - కొన్ని పొరపాట్లు తప్ప. నిస్సంశయంగా నీ ప్రభువు క్షమాగుణం అత్యంత విశాలమైనది. ఆయన మిమ్మల్ని భూమినుండి సృష్టించినప్పటి నుండి, మీరు మీ మాతృగర్భాలలో ఇంకా పిండాలుగానే ఉన్నప్పటి నుండి ఎరుగును. కనుక మీ పవిత్రతను గురించి గొప్పలు చెప్పుకోకండి. నిజమైన భయభక్తులు గల వాడెవడో ఆయనకే బాగా తెలుసు.

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ ۖ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ
إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
مِمَّنْ ضَلَّٰ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمِمَّنْ
اهْتَدَىٰ ﴿٣٠﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ لِيَجْزِيَ
الَّذِيْنَ اَسَاءَ وَاَوْ اَمَّا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ
اَحْسَنُوْا بِالْحَسَنٰى ﴿٣١﴾

الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبِيْرَ الْاِثْمِ وَالْفَوٰحِشِ ۗ اِلَّا
اللَّيْمَ ۗ اِنَّ رَبَّكَ وَاَسِعُ الْمَغْفِرَةَ ۗ هُوَ اَعْلَمُ
بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ
اَجْنٰتٌ فِى بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ ۗ فَلَا تُزَكُّوْا
اَنْفُسَكُمْ ۗ هُوَ اَعْلَمُ بِمِمَّنْ اتَّقٰى ﴿٣٢﴾

1 - 32 వాక్యాల

వాక్యాల సంబంధం :

ఖుర్ఆన్ మీకు బోధిస్తున్నవి మీ జ్యోతిష్యుల కబుర్ల వంటివి కావని, ఇవి అల్లాహ్ తన సన్నిహిత దైవదూత ద్వారా తన ప్రియప్రవక్తపై అవతరించిన దైవవాణి అని, వీటిలో ఎలాంటి వక్రత్వం గానీ, భ్రష్టత్వంగానీ ఉండే ఆస్కారమే లేదని, పైగా దీని ప్రతిపదం వాస్తవంగా పరిగణించబడుతుందని పేర్కొనడం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1 - 18 : వాక్యం వరకు ప్రవక్త (స) యొక్క దైవదౌత్యాన్ని ధృవీకరిస్తూ, సమర్థించడం జరిగింది. దీన్ని నక్షత్రాలపై ప్రమాణం చేసి మరీ ప్రారంభించటం జరిగింది. అంటే భూమిపై కూడా వెలుగు లేకపోతే భూమంతా అందకారంగా తయారవుతుంది అని బోధించబడింది. దైవదౌత్యానికి ముందు జాతి వారందరూ అతన్ని సత్యసంఘనిగా గుర్తించేవారు. కాని నలభై సంవత్సరాల తర్వాత అతనికి దైవదౌత్యం ప్రసాదించబడిన తర్వాత దైవవాణి అవతరిస్తుందని అంటే దాన్ని ఎగతాళిగా కొట్టిపారేసేవారు, తిరస్కరించేవారు, ఖుర్ఆన్ దైవగ్రంథం కాదని ధిక్కరించారు.

3, 4 : అంటే ప్రవక్త (స) దైవవాణి ప్రమాణమే బోధించేవారు, ఆదేశించేవారు. తనకు ఆదేశించబడిన దాన్నే

ప్రచారం చేసేవారు. “కేవలం ఒక వ్యక్తి సిఫారసు వల్ల ఒక వర్గం లేదా రెండు వర్గాల ప్రజలు స్వర్గంలో ప్రవేశిస్తారని, ప్రవక్త (స) ప్రవచించారు. ఇబ్నె ఉమర్ ఇలా అంటున్నారు : “నేను కంఠస్థం చేసుకోగోరే హదీసులను వ్రాసుకునేవాడిని. అందువల్ల ప్రవక్త (స) నుండి ఈ హదీసులను వ్రాసుకునేవాడిని.” ఒక ఖురైష్ నన్ను వారించాడు, నేను మానివేసాను. ఆ తరువాత నేను ప్రవక్తను అడిగాను. దానికి ప్రవక్త (స) ఇలా అన్నారు : “ఎవరి చేతిలో నా ప్రాణం ఉందో ఆయన సాక్షి! నా నోటి నుండి సత్యమే వెలువడుతుంది.” (అహ్మద్ : 5 : 257 - ఇమామ్ అల్‌బానీ ఈ హదీసును ‘హాసన్’ కోవకు చెందినదిగా ఖరారు చేశారు). (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

8 : ‘జిబ్రయీల్ (అ) అల్లాహ్ సందేశాన్ని అందజేసేందుకు ప్రవక్త (స) వద్దకు చేరుకున్నారు. అతనికి ప్రవక్త (స)కు మధ్య కేవలం రెండు గజాల దూరమే మిగిలింది.” ఆయిషహ్ (ర), ఇబ్నె మస్ఊద్, అబూజర్, అబూ హురైరహ్ (ర.అన్‌హుం)ల వ్యాఖ్యానం ఇది. అయితే ఇమామ్ బుఖారీ అబ్దుల్లాహ్ బిన్ మస్ఊద్ (ర) ద్వారా “ప్రవక్త (స) జిబ్రయీల్ (అ)కు 600 రెక్కలు ఉండటం చూశారని ఉల్లేఖించారు. (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నెం.2993) (త్రైసిరుర్రహ్మాన్)

10 : జిబ్రయీల్ (అ) ప్రవక్త (స)కు అతి దగ్గరకు చేరుకొని దైవవాణిని అందజేసారు. మరో అభిప్రాయం ప్రకారం అల్లాహ్ జిబ్రయీల్‌కు దైవవాణిని అందించారు. మరో అభిప్రాయం ప్రకారం అల్లాహ్ తన దైవదూత ద్వారా తన ప్రవక్తకు దైవవాణి అందజేసాడు.

11, 12 : మేరాజ్ రాత్రి ఆయన చూసినదంతా వాస్తవమే అంటే సత్యాన్ని స్వీకరించి సత్యాన్నే అందజేసారు. ఇబ్నె అబ్బాస్, (రజి) ప్రకారం ప్రవక్త (స) తన మనోనేత్రంతో అల్లాహ్‌ను రెండుసార్లు చూసారు. (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నెం. 258). అబూజర్ (ర) ఉల్లేఖనం ప్రకారం “ఆయన నిలువెల్లా జ్యోతిర్మయం. మరి నేనెలా చూడగలను?” అని ప్రవక్త (స) అన్నారు. (ముస్లిమ్)

16 : ఆ రేగి వృక్షం (సిద్ర)పై దైవదూతలు వ్యాపించి ఉన్నారని హదీసులలో ప్రస్తావించబడింది. ప్రభువు యొక్క వెలుగు తళ తళ మెరుస్తూ ఉండేది. అనేక రంగులు వ్యాపించి ఉన్నాయి. అవి ఏమిటో నాకు తెలియదు.

ఇబ్నె మస్ఊద్ ప్రకారం ప్రవక్త (స)కు స్వర్గ నరకాలు చూపించబడ్డాయి. ఆయన సిద్‌రతుల్ మున్‌తహా వరకు వెళ్ళడం జరిగింది. అది ఏడవ ఆకాశంపై ఉంది. పైకి వెళ్ళే ఆచరణలు ఇక్కడ స్వీకరించబడతాయి. ప్రవక్త (స)కు ఇక్కడ అయిదు పూటల నమాజులు, సూరహ్ బఖర చివరి రెండు వాక్యాలు, విశ్వాసి యొక్క మహా పాపాలకు క్షమాపణ బహూకరించబడ్డాయి. (అల్ ఫజ్‌లుల్ కబీర్)

17 : అంటే అతని చూపు తప్పలేదు. ఆదేశించబడిన వాటినే విన్నారు, చూశారు. (ఇబ్నె అబ్బాస్). ప్రసాదించబడిన అనుగ్రహాలను పొంది కృతజ్ఞతలు తెలుపుకున్నారు. ప్రవక్త (స) జన్నతుల్ మావా మరియు దానిపై ఉన్న వాటిని చూశారు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

18 : ప్రవక్త (స) ఆ రోజు రాత్రి తన ప్రభువు యొక్క గొప్ప గొప్ప నిదర్శనాలను చూశారు. మరికొందరు సిద్‌రతుల్ మున్‌తహాకు వెళ్ళినపుడు, వచ్చినపుడు వింతయిన నిదర్శనాలను చూశారని పేర్కొన్నారు. (త్రైసిరుర్రహ్మాన్)

19 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్‌ను కాదని విగ్రహాలను ఆరాధించే అవిశ్వాసులను ఖండించటం జరిగింది. ఇబ్రాహీమ్ (అ) కేవలం అల్లాహ్ ప్రార్థన కొరకు కాబతుల్లాహ్ నిర్మించారు. వీరు పైతాన్‌ను అనుసరిస్తున్నారు. విగ్రహాలకు గుళ్ళు కడుతున్నారు. ఈ విధంగా విగ్రహారాధనను వ్యాపింపజేస్తున్నారు.

లాత్ విగ్రహం గురించి : చెక్కబడిన ఒక తెల్ల రాయి. ఈ విగ్రహం తాయిఫ్‌లో ఆరాధించబడేది. దీనిపై తెరను కప్పేవారు. దీని సేవకులు దీన్ని పరిశుభ్రంగా ఉంచేవారు. లాత్ అనే ఈ వ్యక్తి హజ్ కాలంలో ప్రజలకు రాగి

(33) ఓ ప్రవక్తా! దైవమార్గం నుండి ముఖం త్రిప్పుకుని

(34) కొంచెం మాత్రమే ఇచ్చి ఆగిపోయిన వ్యక్తిని కూడ నీవు చూశావా?

(35) అతని వద్ద అతీంద్రియ జ్ఞానమేదైనా ఉందా అతడు యదార్థాన్ని చూసేందుకు?

﴿33﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ

﴿34﴾ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا ۖ وَأَكْثَىٰ

﴿35﴾ أَعْمَاهُ عِلْمَ الْغَيْبِ فَهَوَّيَرَىٰ

అంబలి త్రాపించేవారు. ఇతని మరణానంతరం ప్రజలు ఇతని సమాధి వద్ద పూజారులుగా కూర్చునేవారు. రాసు రాసు అతన్ని ఆరాధించసాగారు.

ఉజ్జా : మక్కా మరియు తాయిఫ్ల మధ్య సఖ్ల అనే ప్రదేశంలో చెట్టు ఉండేది. దానిపై గోపురం కట్టబడింది. దాన్ని వస్త్రంతో కప్పేవారు. ఖరైఫులు కూడా దాన్ని పవిత్రంగా భావించేవారు.

మనాత్ : ఇది ఒక విగ్రహం పేరు. ఇది మక్కా మదీనాల మధ్య ఖదీద్లో ఉండేది. అజ్జాన కాలంలో ఔస్, ఖజ్జరజ్ తెగలవారు భక్తిభావంతో చూసేవారు. ఇంకా ఇక్కడి నుండే హజ్జ్ కొరకు ఇహ్రామ్ ధరించేవారు. ఇది వీరి మీఖాత్గా ఉండేది. అయితే కాబాగృహం వీటన్నింటికంటే పవిత్రమైనదిగా భావించబడేది. ఎందుకంటే దీన్ని ఇబ్రాహీమ్ (అ) నిర్మించారని అరబ్బులకు తెలుసు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

23 : మీరు ఆరాధిస్తున్న ఈ ఆరాధ్యులలో ఆరాధనకు తగిన ఏ గుణమూ లేదు. ఇవన్నీ మీరు కల్పించుకున్న పేర్లే. వీటిలో ఎలాంటి వాస్తవం లేదు. ఇంకా వీటికి ఎటువంటి ఆధారాలూ లేవు. మీరు కేవలం మనోకాంక్షలను, అనుమానాలను అనుసరిస్తున్నారు. మీ ప్రభువు వద్ద నుండి స్పష్టమైన గ్రంథం వచ్చేసింది. అందులో ఆయన్నే ఆరాధించాలని, ఆయనే ఆరాధనకు అర్హుడని, ఆయన భూమ్యాకాశాలకూ, వాటి మధ్య ఉన్న వాటికీ యజమాని అని స్పష్టం చేయబడింది. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

24 : అంటే, మీకు మీపై ఎటువంటి కట్టుబాట్లు విధించని ఆరాధ్యులు కావాలి. మీరు ఎవరిని కోరితే వారిని ఆరాధ్యులుగా ఎంచుకుంటున్నారు. ఇంకా, మీరు ఈ ఆరాధ్యులు మీ కొరకు సిఫారసు చేస్తారని భావిస్తున్నారు. వాస్తవం ఏమిటంటే ఉభయ లోకాల అధికారాలూ అల్లాహ్ అధీనంలోనే ఉన్నాయి. (తైసీరుల్ ఖుర్ఆన్) 29 : మా నుండి ఏమరుపాటుకు గురై ప్రాపంచిక వ్యామోహాలలో మునిగి ఉన్న అవిశ్వాసులకు దూరంగా ఉండమని అల్లాహ్ తన ప్రవక్త (స)ను ఆదేశించాడు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

31 : ఈ వాక్యంలో పరలోకాన్ని గురించి, దాని ప్రాముఖ్యతను గురించి, దాని వివేకాన్ని గురించి స్పష్టంగా తెలుపబడింది. ప్రపంచంలో ప్రజల కర్మల ఫలితాలు వెంటనే తెలియవు. సన్మార్గాన్ని అవలంబించడానికి, ఈ ప్రపంచం కేవలం కర్మ భూమి, దీని ఫలితం పరలోకంలో లభిస్తుంది, ఇక్కడ మంచివారు చెడ్డవారు అందరూ కలసి ఉంటారు. అక్కడ మాత్రం వేరు వేరుగా ఉంటారు.

32 : మంచివారు దేవుని విధులను నిర్వర్తిస్తారు. నిషిద్ధాలకూ దూరంగా ఉంటారు. ఉదా : వ్యభిచారం, మత్తు పానీయాలు, వడ్డీ, హత్యలు ఇంకా ఎన్నో మహా పాపాలు ఉన్నాయి. అయితే వీరి వల్ల చిన్న చిన్న పొరపాట్లు అయిపోతాయి. అంటే చిన్న చిన్న పాపాలు, అబూ హురైరా (రజి) ప్రకారం సైగలు చేయుట, ముద్దు పెట్టుట, చూడటం మొదలైనవి. ఇబ్నె అబ్బాస్ ప్రకారం అల్లాహ్ చిన్న చిన్న పాపాలను క్షమించివేస్తాడు. ఎందుకంటే అల్లాహ్ కారుణ్యం చాలా విశాలమైనది. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

(36) మూసా ప్రవక్త గ్రంథాలలోనూ, తన వాగ్దానాన్ని నెరవేర్చి తన నిజాయితీని నిరూపించుకున్న

(37) ఇబ్రాహీమ్ ప్రవక్త గ్రంథాలలోనూ వివరించబడిన విషయాల సమాచారమేదీ అతనికి అందలేదా? (38) ఆ విషయాలు ఏమిటంటే; బరువు మోసేవాడెవడూ ఇతరుల బరువును మోయడు.

(39) దేనికై మానవుడు కృషిచేస్తాడో, అది తప్ప అతనికి మరొకటేదీ లభించదు. (40) త్వరలోనే అతని కృషిని చూపించడం జరుగుతుంది, (41) దాని ప్రతిఫలం పూర్తిగా అతనికి ఇవ్వబడుతుంది.

(42) చివరకు నీ ప్రభువు వద్దకే చేరవలసి ఉంది.

(43) ఆయనే నవ్వస్తున్నాడు, ఏడిపిస్తున్నాడు.

(44) ఆయనే మరణాన్ని, జీవితాన్ని ప్రసాదించాడు.

(45) ఆయనే ఆడ మగల జంటలను సృజించాడు.

(46) (గర్భాలలో) విడిచిన వీర్య బిందువుతో.

(47) మరో జీవితాన్ని ప్రసాదించటం కూడా ఆయన బాధ్యతే. (48) సంపన్నునిగా చేసింది ఆయనే, అస్తిపాస్తులను ప్రసాదించింది ఆయనే. (49) ఆయనే సిరియస్ నక్షత్రానికి కూడ ప్రభువు; (50) ఆయనే ప్రాచీన ఆద్ జాతిని నాశనం చేశాడు;

(51) సమూద్ జాతిని ఒక్కడూ మిగలకుండా పూర్తిగా తుడిచిపెట్టాడు; (52) వారికి పూర్వం నూహ్ జాతిని నాశనం చేశాడు; ఎందుకంటే వారు స్వతహాగా పరమ దుర్మార్గులు, పరమ విద్రోహులు, (53) తలక్రిందులుగా పడిపోయిన జనపదాలను ఎత్తి విసిరిపారేశాడు. (54) తరువాత వాటిపై దానిని ఆవరింపజేశాడు, (నీకు తెలిసే ఉంది) దేనిని ఆవరింపజేశాడో. (55) కనుక ఓ మానవుడా! నీ ప్రభువు యొక్క ఏయే అనుగ్రహాలను గురించి నీవు అనుమానిస్తావు?

﴿36﴾ أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ

﴿37﴾ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ

﴿38﴾ أَلَا تَرَىٰ رُوزْرَةً وَّزُرَّرَ آخِرَىٰ

﴿39﴾ وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

﴿40﴾ وَأَنْ سَعْيُهُ سَوْفَ يُرَىٰ

﴿41﴾ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ

﴿42﴾ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ

﴿43﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَصْحَاكُ وَأَبَىٰ

﴿44﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا

﴿45﴾ وَأَنَّهُ خَلَقَ الرَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

﴿46﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْتَلَىٰ

﴿47﴾ وَأَنَّ عَلَيْهِ الدِّشَاءَةَ الْآخِرَىٰ

﴿48﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ

﴿49﴾ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَىٰ

﴿50﴾ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ

﴿51﴾ وَثَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ

﴿52﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ

﴿53﴾ وَأَطْفَىٰ

﴿54﴾ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ

﴿55﴾ فَغَشَّسَهَا مَا غَشَّيَ

﴿56﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ

(56) ఇది వరకు వచ్చిన హెచ్చరికలలోని ఒక హెచ్చరిక ఇది. (57) రానున్న గడియ సమీపంలోనే ఉన్నది. (58) అల్లాహ్ తప్ప ఇతరులెవ్వరూ దానిని ఛేదించలేరు. (59) మీరు ఆశ్చర్యపడే విషయాలు ఇవేనా? (60) మీరు నవ్వుతున్నారా, ఏడుపురావటం లేదా మీకు? (61) పాటలతో, ఆటలతో వాటిని నిర్లక్ష్యం చేస్తున్నారా? (62) అల్లాహ్ ముందు మోకరిల్లండి, ఆయనకు దాస్యం చేయండి.

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ الْأُولَى ﴿56﴾ أَرَأَيْتَ
 الْإِزْفَةَ ﴿57﴾ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ
 ﴿58﴾ أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿59﴾
 وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿60﴾
 وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ﴿61﴾
 فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَعَبُدُوا السَّعِيدَةَ ﴿62﴾

33 - 62 వాక్యాల వివరణ :

వాక్యాల సంబంధం : కొందరు అల్లాహ్ మార్గంలో ఎలాంటి కృషి చేయకపోయినా, ఎటువంటి త్యాగం చేయకపోయినా, మేము గొప్ప ప్రవక్తల సంతతిలోని వారమని, మేము స్వర్గంలో తప్పకుండా ప్రవేశిస్తామని డాబులు పలుకుతారు. ఇటువంటి వారికి ప్రవక్తలు చేసిన అసాధారణ త్యాగాలను గుర్తుచేసి, ఆచరణ వైపు ప్రోత్సహించటం జరిగింది. వారికి గొప్ప గొప్ప స్థానాలు కుటుంబం, వంశం, వర్గం ఆధారంగా లభించలేదని, గొప్ప గొప్ప త్యాగాల వల్లే వారికి ఈ స్థానాలు లభించాయని గుర్తు చేయబడింది. అల్లాహ్ వద్ద కర్మలను తూయటం జరుగుతుంది. కర్మ ఒకరు చేస్తే, ప్రతిఫలం శిక్ష ఇంకొకరికి ఇవ్వడం జరుగదు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

34 : ఉల్లేఖనాల ద్వారా ఈ రెండు వాక్యాలు వలీద్ బిన్ ముగీర గురించి అవతరింపజేయబడ్డాయని తెలుస్తుంది. ఇతడు ఖురైష్ ప్రముఖుల నాయకుడు. ఇతడు చాలా తెలివిగలవాడు. ఇతడు దైవసందేశ ప్రచారం పట్ల చాలా ప్రభావితుడయ్యాడు. విశ్వసించేందుకు సిద్ధం కూడా అయ్యాడు. కాని అతని ఒక స్నేహితుడు నేను కోరినంత ధనం ఇస్తే పరలోకంలో నీకు పడే శిక్ష నేను భరిస్తాను అని అన్నాడు. ఈ విధంగా అతను అతడి వలలో చిక్కుకున్నాడు. తొలి విడతగా కొంత ఇచ్చాడు. కాని తరువాత ఏదో కారణంగా మిగిలిన ధనం ఇవ్వలేదు. (తైసీరుల్ ఖుర్ఆన్)

39 : ఇమామ్ షాఫయి మరియు ఆయన శిష్యులు ఖుర్ఆన్ పఠన పుణ్యఫలం మృతులకు చేరదని నిరూపించారని ఇబ్నె కసీర్ పేర్కొన్నారు. ఎందుకంటే అది వారి కర్మ కాదు. దీన్ని ప్రవక్త (స) గాని, ఆయన అనుచరులుగానీ ఏనాడూ ఆచరించి చూపలేదు. మూలాల ఆధారంగా ధర్మాన్ని ఆచరించాలి. ఇందులో పోలికలకు, అభిప్రాయాలకు తావులేదు. అయితే వారికొరకు దుఆ చేయగలం, వారి తరపున దాన ధర్మాలు చేయగలం, వీటి పుణ్యం వారికి చేరుతుంది. ఎందుకంటే ఇవి ప్రవక్త అనుచరుల సంప్రదాయాల్లో ఉన్నాయి.

ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది, ఒక వ్యక్తి మరణిస్తే అతని కర్మలు నిలిచిపోతాయి. అయితే కేవలం మూడు విధాలుగా అతనికి పుణ్యం చేరుతుంది. (1) సజ్జన సంతానం అతని కొరకు ప్రార్థిస్తే దాని పుణ్యం అతనికి చేరుతుంది. (2) ఎడతెగని దానధర్మాలు (3) ఇంకా ఇతరులు లాభం పొందే అతని జ్ఞానం. (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నెం. 3084) (తైసీరుప్రహ్మాన్)

43 : అల్లాహ్‌యే మానవునికి నవ్వే ఏదే గుణాలను ప్రసాదించాడు. తాను కోరిన వారికి సుఖాలు ఇచ్చి నవ్విస్తాడు. కష్టాలకు లోనుచేసి ఏడ్పిస్తాడు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)

45, 46 : అంటే ఆ వీర్యపు బిందువు ద్వారా ప్రతిప్రాణిని జతలుగా సృష్టించాడు అంటే మానవుణ్ణి అనవసరంగా సృష్టించలేదు. (ఖియామహ్ : 75 / 36 - 39) (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

48 : అల్లాహ్‌యే ధన సంపదలను ప్రజలకు ప్రసాదించాడు, అంటే తాను కోరిన వారికి సంపదలు ప్రసాదిస్తాడు. తాను కోరిన వారిని పేదరికానికి గురిచేస్తాడు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

50 : అంటే ఆద్ బిన్ ఇరమ్ బిన్ సామ్ బిన్ నూహ్ సంతతిని, వీరు చాలా మొండిగా, అహంకారంగా ప్రవర్తించేవారు. అందువల్లే వీరిని నాశనం చేయటం జరిగింది. (ఫజ్ 89/6-8). వీరు చాలా బలవంతులు, కాని వీరు అల్లాహ్ ప్రవక్తలను తిరస్కరించేవారు. అల్లాహ్ వారిపై భయంకరమైన తుఫానును అవతరింపజేసాడు. ఇది 8 దినములు, 7 రాత్రుల వరకు ఉధృతంగా కొనసాగింది. ఫలితంగా అందరూ నాశనం అయ్యారు. (ఇబ్నె కసీర్)

55 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్ అవిశ్వాసులైన మానవులను మీరు మా ఏ అనుగ్రహాలను తిరస్కరించగలరు? ఏ ఏ విషయాలను గురించి అనుమానం వ్యక్తం చేయగలరు? అని ప్రశ్నిస్తున్నాడు. అన్నీ అల్లాహ్ అనుగ్రహాలే, వెనుకటి జాతుల ప్రస్తావన కూడా ఒక విధంగా అల్లాహ్ అనుగ్రహమే. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

59 : ఇదేదో వింతయిన విషయంగా ఆశ్చర్యపోతారెందుకు? పంపబడిన ప్రవక్తలందరూ దీన్ని గురించే బోధించారు. మీరు భయపడి ఉండవలసింది, ఏడ్వవలసింది. కాని మీరు దాన్ని ఎగతాళిగా తీసుకుంటున్నారు. దాని పర్యవసానాన్ని మరచి ప్రవర్తిస్తున్నారు. ఆటపాటల్లో సమయాన్ని వృధా చేస్తున్నారు అని హెచ్చరించబడింది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

62 : అవిశ్వాసులను హెచ్చరించిన తర్వాత అల్లాహ్ ముస్లిములను అవిశ్వాసుల్లా కాకూడదని అల్లాహ్‌కు సజ్జా చేయమని, దాని ద్వారానే తమ పాలకుడు, యజమాని అయిన అల్లాహ్‌కు వినయ వినమ్రుతలు, కృతజ్ఞతలు తెలుపుకోవాలని ఆదేశించాడు. ఆరాధనల్లో సజ్జాయే పరాకాష్ఠ. ఇందులో దాసుడు తన నిస్సహాయతను వ్యక్తపరుస్తాడు. అదేవిధంగా అల్లాహ్‌కు ఇష్టమైన ప్రతీ పని ఆరాధనగా పరిగణించబడుతుంది. ఒకసారి అనేకమంది అవిశ్వాసుల గుంపులో ప్రవక్త (స) ఈ సూరాను పఠించి సజ్జాచేస్తే అవిశ్వాసులు కూడా సజ్జా చేయసాగారు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)